

# Мультиварка-скороварка Cook 1000W

**RZTK**

Інструкція з експлуатації



Дякуємо Вам за придбання мультиварки-скороварки **RZTK!**

[rzt.in.ua](http://rzt.in.ua)



## • **Опис виробу**

У цій інструкції з експлуатації міститься опис техніки безпеки та використання виробу, а також найактуальніша інформація, доступна на момент друку. Перед початком роботи з виробом, необхідно уважно прочитати всю інструкцію. Це допоможе уникнути можливих травм і пошкодження обладнання. У разі виникнення труднощів використовуйте контактні дані, розміщені в кінці посібника.

## • **Призначення виробу**

Мультиварка-скороварка **RZTK Cook 1000W** – це багатофункціональний прилад, який призначений для різних кулінарних завдань: приготування каш, запікання та смаження продуктів, приготування на пару та під тиском.

## • **Безпека**

Не використовуйте мультиварку, якщо прилад пошкоджено, або відсутні комплектуючі, звертайтеся за контактними даними в кінці посібника.

## • **Технічні характеристики**

**Модель:** Cook 1000W

**Тип:** Мультиварка-скороварка

**Потужність:** 1000 Вт

**Кількість автоматичних програм:** 14

**Робочий тиск:** 0 - 90 кПа

**Об'єм чаші:** 5 л

**Матеріал чаші:** Алюміній

**Покриття чаші:** Антипригарне подвійне Teflon x 2

**Товщина стінок чаші:** 1,8 мм

**Діаметр чаші:** 24 см

**Вага чаші:** 480 г

**Керування:** Кнопкове

**Дисплей:** Монохромний

**Програми та функції:** Мультикухар

**Живлення:** Від мережі

**Напруга:** 220 - 240 В

**Частота:** 50 - 60 Гц

**Довжина кабелю:** 1,2 м

**Колір виробу:** Чорний / Нержавіюча сталь

**Матеріал виробу:** Нержавіюча сталь / Пластик

**Вага виробу:** 4,45 кг

**Розміри виробу:** 335 x 315 x 325 мм

**Розміри упаковки:** 345 x 320 x 340 мм

## • Особливості

Потужність 1000 Вт

Пароварка

Скороварка

Таймер відстрочки запуску до 24 годин

Автоматичне підігрівання страв з функцією відключення

Функція Мультикухар

Приготування базових страв за типами продуктів (м'ясо/бобові, риба й овочі)

Алюмінієва чаша з подвійним антипригарним покриттям "Teflon" з обох сторін

Випускання пари однією кнопкою

## • Комплектація

Мультиварка-скороварка

Алюмінієва чаша

Мірна склянка

Ложка

Підставка для приготування на пару

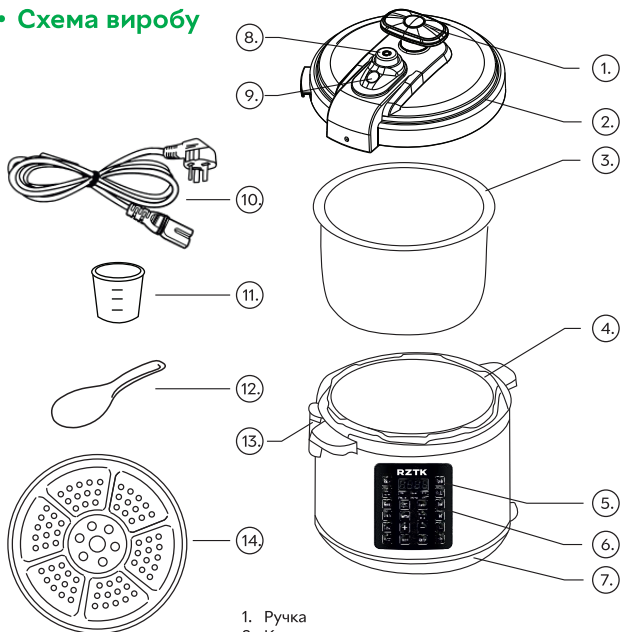
Кабель живлення

Інструкція користувача

\* Виробник залишає за собою право на внесення змін до комплектації виробу без попереднього повідомлення про це

\*\* Актуальна інформація розміщується на сайті [rozetka.com.ua](http://rozetka.com.ua) в картці товару

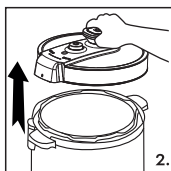
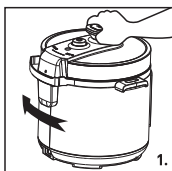
## • Схема виробу



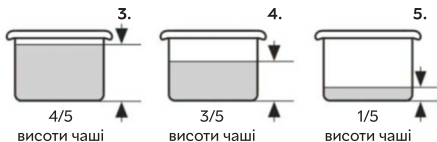
1. Ручка
2. Кришка
3. Чаша
4. Камера приготування
5. Дисплей
6. Панель керування
7. Корпус
8. Клапан скидання тиску
9. Поплавковий клапан
10. Кабель живлення
11. Мірна склянка
12. Ложка для рису
13. Збирач конденсату
14. Підставка для приготування на пару

## • Інструкція з експлуатації

1. Візьміться за ручку кришки рукою, поверніть її вбік та підніміть вгору. (мал. 1,2)

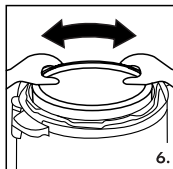


2. Вийміть чашу та помістіть туди продукти та воду.
  - 2.1. Продукти та вода не повинні займати більше ніж  $4/5$  висоти чаші. (мал. 3)
  - 2.2. Продукти, які збільшуються в об'ємі під час приготування, не повинні займати більше ніж  $3/5$  висоти чаші. (мал. 4)
  - 2.3. Продуктів та води має бути не менше від  $1/5$  висоти чаші. (мал. 5)



3. Помістіть чашу у камеру приготування. Перед цим переконайтесь, що чаша та нагрівальний елемент чисті. Не кладіть продукти всередину камери приготування або на поверхню нагрівального елемента.

**ПОРАДА.** Для кращого прилягання чаші до нагрівального елемента необхідно кілька разів повернути чашу в середині камери ліворуч і праворуч. (мал. 6)

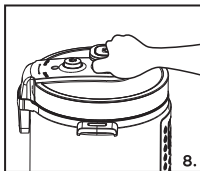


4. Закрийте кришку.

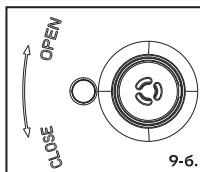
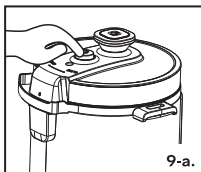
4.1. Перевірте, чи ущільнювальне кільце вставлено всередину кільця з нержавіючої сталі кришки.

4.2. Повертайте рукою ліворуч і праворуч ущільнювальне кільце, щоб воно рівномірно розташувалося на кільці з нержавіючої сталі.

4.3. Вставте кришку на місце. Для цього тримаючи кришку за ручку, поверніть її проти годинникової стрілки до положення фіксації, поки не почуєте характерний звук. (мал.7, 8)

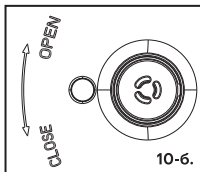
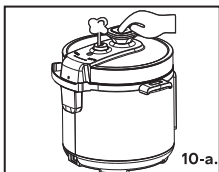


5. Переконайтеся, що кришка та поплавковий клапан правильно встановлені, а також перевірте, чи поплавковий клапан опустився. (поплавковий клапан має бути опущеним перед роботою). (мал. 9-а, 9-б)



6. Підключіть прилад до електромережі. На дисплеї з'явиться «00:00».
7. Якщо після вмикання приладу, натиснути кнопку «Підігрів / Відміна», то почнеться нагрівання чаші. Якщо в процесі налаштування (вибір програми для приготування чи налаштування таймера), натиснути цю кнопку, тоді всі налаштування буде скасовано та прилад перейде в режим очікування.
8. Функція «Відкладений старт» дозволяє відтермінувати початок приготування страви. Після натискання кнопки «Відкладений старт» можна встановити час на який потрібно відкласти початок приготування та натиснути кнопку з необхідною програмою приготування. Максимальний час, на який можна відтермінувати початок приготування - 24 години. (Пропустіть цей крок, якщо немає потреби).

9. Оберіть необхідну програму приготування з 14 запропонованих: каша, автоклав, плов, суп, рагу, гуляш, паста, томління, смажити, овочі, риба, м'ясо, курка, пар. За допомогою кнопок «+» та «-» можна редагувати час приготування.
10. Коли на дисплеї з'явиться «bbbb», прилад автоматично перейде в режим підігріву готової страви.
11. Щоб відкрити кришку та витягнути готову страву, необхідно виконати наведені нижче дії:
  - 11.1. Натисніть кнопку «Підігрів / Відміна», щоб вийти з режиму підігріву.
  - 11.2. Натисніть і утримуйте кнопку на ручці кришки, щоб підняти випускний клапан у положення «випуск пари», доки поплавковий клапан не опуститься (рис. 10-а, 10-б)
  - 11.3. Візьміться за ручку та поверніть кришку за годинниковою стрілкою до кінця. Потім підніміть кришку та вийміть їжу. (мал.1,2)
  - 11.4. Якщо ви готували рідку їжу (наприклад, в'язку кашу чи суп), після закінчення програми необхідно зачекати близько 15 хвилин, щоб прилад охолів та поплавковий клапан опустився. Після можна випускати пару.



## • Очищення та догляд

1. **Очищення захисних пристроїв.** Кришку, запобіжні клапани та отвори на приладі необхідно очищати після кожного використання.
  2. **Клапан тиску.**
    - 2.1. Щоб зняти клапан тиску, потягніть його вгору. Клапан звільниться від механізму пружинного блокування.
    - 2.2. Нанесіть м'який миючий засіб і промийте його під теплою проточною водою.
    - 2.3. Після чищення перевірте чи внутрішня підпружинена частина вільно рухається.
    - 2.4. Поверніть клапан тиску на місце, натиснувши його вниз на пружинний механізм.
- ПРИМІТКА.** Цей прилад не потребує технічного обслуговування. Він не

містить частин, які обслуговує користувач. Не намагайтеся ремонтувати самостійно. Щоб отримати кваліфіковану інформацію про ремонт, зверніться до служби підтримки клієнтів.

3. **Очищення.** Прилад слід ретельно очищати після кожного використання, щоб уникнути утворення плям, спричинених накопиченням їжі чи залишків від приготування.

3.1. Після використання від'єднайте прилад від мережі та дайте йому повністю охолонути.

3.2. Не наливайте холодну воду в гарячу чашу.

3.3. Протирайте корпус після кожного використання м'якою вологою тканиною або губкою, переконавшись, що всі залишки їжі видалені.

3.4. Не занурюйте корпус у воду.

3.5. Під час чищення кришки, гумову прокладку потрібно зняти та промити окремо. Використовуйте для цього губку або м'яку тканину, змочену теплою водою з миючим засобом.

3.6. Вимийте чашу теплою водою з миючим засобом і очистіть м'якою тканиною або губкою. Змийте чистою водою і висушіть рушником.

3.7. Вимийте кришку теплою водою з миючим засобом і очистіть м'якою тканиною або губкою. Змийте чистою водою і висушіть рушником.

3.8. Зніміть збирач конденсату та ретельно промийте його у воді. Потім встановіть збирач назад на місце.

3.9. Протріть зовнішній корпус вологою м'якою тканиною або губкою (засіб для чищення скла надає корпусу яскравого блиску).

**ВАЖЛИВО!** Ніколи не використовуйте агресивні хімічні мийні засоби, губки чи порошки.

## • Питання, які часто виникають

Код помилки	E1	E2	E3	E4
Несправність	Несправність датчика температури	Коротке замикання	Перегрів	Несправність датчика тиску

Питання	Причина	Відповідь
Не можу закрити кришку	Кільце ущільнювача розміщене неправильно	Добре розмістіть кільце ущільнювача
	Натискна штанга блокується поплавковим клапаном	Перемістіть ручку штовхача рукою

Не могу відкрити кришку	Поплавковий клапан не опустився після випуску повітря	Використовуйте кухонну лопатку, щоб злегка натиснути на поплавковий клапан
Кришка протікає	Погано закрита кришка	Закрийте кришку
	Ущільнювач не встановлено	Встановіть ущільнювальне кільце
	В ущільнювальному кільці є залишки їжі	Очистіть ущільнювальне кільце
	Ущільнювальне кільце пошкоджене	Замініть ущільнювальне кільце на нове
Витік пари з поплавкового клапана	В ущільнювальному кільці поплавкового клапана є залишки їжі	Очистіть ущільнювальне кільце
	Ущільнювальне кільце пошкоджене	Замініть ущільнювальне кільце на нове
Поплавковий клапан не може піднятися	Малий рівень рідини	Налийте достатню кількість рідини
	Негерметичність кришки та випускного клапана	Зверніться в сервісний центр
Після вибору програми та запуску, приладу не вдається почати процес приготування або це займає багато часу	Час приготування занадто короткий	Пропорційно збільшити час приготування
	Між чашою та нагрівальною поверхнею є залишки їжі	Перевірте та видаліть залишки
	Нагрівальна пластина та/або чаша деформувалися	Відправити на технічне обслуговування
	Нагрівальна поверхня працює погано	Відправити на технічне обслуговування
Неможливо підтримувати тепло автоматично	Деталі для збереження тепла зламані	Відправити на технічне обслуговування
Відчуття удару електричним струмом при торканні кришки	Витік електроенергії	Відправити на технічне обслуговування

## • Запобіжні заходи

1. Цей прилад не може використовуватися дітьми молодше восьми років.
2. Прилад можуть використовувати діти старше 8 років лише під постійним наглядом дорослих.
3. Зберігайте прилад і шнур живлення в місцях, недоступних для дітей.
4. Очищення та обслуговування не повинно проводитися дітьми.
5. Цей прилад не призначений для використання людьми з обмеженими фізичними, розумовими можливостями або порушенням чутливості (включаючи дітей), а також людьми, що не мають відповідного досвіду та знань стосовно його використання. Вказані вище особи можуть використовувати даний пристрій лише під наглядом або після отримання інструкцій щодо його експлуатації від осіб, відповідальних за їхню безпеку.
6. Слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з цим приладом.
7. Оскільки даний прилад розроблено виключно для домашнього використання, він не призначений для використання у наступних випадках, на які не розповсюджується дія гарантії:
  - на кухнях магазинів, офісів, а також в інших робочих приміщеннях;
  - на фермах;
  - клієнтами в готелях, мотелях та в інших житлових приміщеннях;
  - у закусочних і кафе.
8. Прилад не призначений для використання з зовнішнім таймерним вимикачем чи окремою системою дистанційного керування.
9. Використовуйте гарячу воду, рідину для миття посуду та губку для очищення всіх деталей, які вступають в контакт з їжею.
10. Прочитайте та дотримуйтеся інструкцій з використання. Зберігайте їх в надійному місці.
11. Переконайтеся, що напруга вашої електромережі відповідає напрузі, вказаній на приладі (змінний струм).
12. Не ставте прилад поблизу джерела тепла або в розігріту духовку, оскільки це може спричинити серйозне пошкодження приладу.
13. Прилад розроблено лише для домашнього використання. У випадку використання у комерційних цілях, неправильного використання чи недотримання інструкцій з використання, виробник не нестиме жодної відповідальності, а гарантія у таких випадках буде недійсною.
14. Використовуйте прилад на плоскій, стійкій, теплостійкій робочій поверхні, захищеній від потрапляння води.
15. Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час його роботи.
16. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
17. Не залишайте шнур у підвішеному стані.
18. Прилад призначено лише для використання в приміщенні.
19. Завжди підключайте прилад до розетки із заземленням.
20. Не використовуйте подовжувач. Якщо Ви берете на себе відповідальність за використання подовжувача, переконайтеся, що подовжувач знаходиться в хорошому стані, і напруга, вказана на ньому, відповідає напрузі, зазначеній на приладі.

21. Не тягніть за кабель живлення для того, щоб вимкнути прилад.
22. Не використовуйте прилад, якщо:
  - прилад або кабель живлення пошкоджено;
  - прилад падав, має видимі пошкодження або не працює належним чином.
23. У перелічених вище випадках прилад необхідно віднести в авторизований сервісний центр.
24. Не розбирайте прилад власноруч.
25. В результаті контакту з гарячою поверхнею приладу, гарячою водою, паром чи їжею можуть виникнути опіки.
26. Завжди відключайте прилад від мережі:
  - відразу після завершення використання,
  - коли пересуваєте прилад,
  - перед очищенням або доглядом за приладом,
  - при порушенні його нормального функціонування.
27. Ніколи не вмикайте прилад, коли чаша порожня або відсутня.
28. Перехід в режим підтримки тепла відбувається автоматично. Не перешкоджайте цьому переходу.
29. Не виймайте чашу під час роботи приладу.
30. Не ставте прилад безпосередньо на гарячу поверхню, чи на будь-яке інше джерело тепла чи відкритого вогню, оскільки це може призвести до несправності приладу.
31. Чаша і нагрівальна поверхня повинні торкатись одна одної. Будь-які предмети чи їжа, при потрапленні поміж цих двох елементів, будуть перешкоджати правильній роботі приладу.
32. Не поміщайте в прилад їжу чи воду, коли чаша знаходиться не на своєму місці.
33. Під час приготування прилад виділяє тепло та пару. Не розташовуйте обличчя та руки поблизу приладу.
34. Не наближайте обличчя та руки до отвору для випуску пари.
35. Не закривайте отвір для випуску пари.
36. Не занурюйте корпус приладу в воду і не заливайте воду в прилад, лише в чашу.
37. При загорянні будь-якої частини приладу не намагайтесь загасити вогонь водою. Використовуйте вологий кухонний рушник, щоб погасити полум'я.
38. Будь-яке втручання має здійснюватися в сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин.
39. Перед використанням завжди переконайтесь, що поплавковий клапан встановлено правильно. Неправильна збірка може перешкодити створенню тиску або дозволити парі виходити з боків кришки.
40. Не торкайтесь гарячих поверхонь.
41. Цей прилад готує під тиском. Неправильне використання може призвести до опіків. Переконайтесь, що блок належним чином закритий.
42. Перед використанням завжди перевіряйте отвори для скидання тиску на наявність засмічень. За наявності таких, очистіть отвори.
43. Не відкривайте прилад, доки він не охолоне й не скинеться внутрішній тиск. Якщо прилад важко відкрити, це вказує на те, що кришка все ще знаходиться

під тиском - не відкривайте її силою. Будь-який тиск у приладі може бути небезпечним.

44. Не використовуйте прилад для смаження на олії під тиском.

45. Під час роботи приладу потрібен достатній повітряний простір з усіх боків.

Ніколи не користуйтеся приладом поблизу легкозаймистих матеріалів, таких як кухонні рушники, паперові рушники, штори, паперові тарілки тощо.

46. **НІКОЛИ НЕ ВІДКРИВАЙТЕ ПРИЛАД ЗА ДОПОМОГОЮ СИЛИ.** Якщо вам потрібно її відкрити, натисніть кнопку "Підігрів / Відміна", обережно посуньте клапан тиску та переконайтеся, що вся пара вийшла з приладу.

47. Завжди відкривайте кришку подалі від себе, щоб уникнути контакту шкіри з залишками тепла або пари.

48. Не руйнуйте пластикове ущільнювальне кільце та не замінійте його іншими пластиковими кільцями.

49. Щоб не подряпати чашу з антипригарним покриттям, використовуйте дерев'яну або пластикову ложку.

## • Утилізація виробу

Прилад не повинен утилізуватись разом з іншими побутовими відходами. Для запобігання заподіяння шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, необхідно здати їх до пункту переробки для раціонального використання матеріальних ресурсів. Якщо виникли питання щодо утилізації електронних відходів, зателефонуйте в організацію по утилізації електронних відходів.

## • Умови зберігання та термін експлуатації

Умови зберігання: зберігати в сухому, недоступному для дітей місці, якомога далі від поверхонь, що нагріваються

Термін експлуатації за умови дотримання техніки безпеки та умов зберігання: 5 роки

Гарантійний термін при дотриманні вимог щодо зберігання та експлуатації: 24 місяці

Використовувати за призначенням

Дата виробництва вказана на упаковці

## • Гарантійне обслуговування

1. Гарантійний талон дійсний тільки на території України.
2. Протягом двох років з дати покупки надається безкоштовна гарантія на ремонт виробу, безкоштовну заміну компонентів. Гарантія поширюється за умови експлуатації виробу за призначенням, згідно технічних вимог.
3. Протягом гарантійного терміну, безкоштовна гарантія не поширюється:
  - 3.1. У разі втрати гарантійного талона і чека, що підтверджує придбання товару.
  - 3.2. У разі самостійного ремонту, або ремонту і пошкодження виробу неавторизованим сервісним центром.
  - 3.3. У разі несправності, викликані нецільовим використанням у побуті.

## • Негарантійний випадок

Негарантійний випадок – це ситуація, коли Пристрій/Товар виходить з ладу або втрачає свою функціональність внаслідок обставин, які не підпадають під умови гарантії, встановленої виробником.

Негарантійні випадки включають, але не обмежуються:

1. Механічні пошкодження Пристрою/Товару, включаючи ушкодження внаслідок падіння, ударів, тиску, а також інші форми фізичного впливу.
2. Пошкодження, спричинені потраплянням рідини всередину Пристрою/Товару.
3. Пошкодження через перепади напруги, включаючи коротке замикання, перевантаження електричної мережі, блискавку.
4. Вплив високих температур, що призвів до деформації, зміни властивостей або інших видів пошкодження Пристрою/Товару.
5. Втручання комах, тварин або інших живих істот, які призвели до фізичного пошкодження або збоїв у роботі Пристрою/Товару.
6. Пошкодження або дефекти, викликані неналежним використанням, знехтуванням правилами експлуатації, неправильним зберіганням або транспортуванням.

У разі виникнення питань щодо товару і сервісу звертайтеся за телефоном  
гарячої лінії: **0800 331 319**

**9:00 - 18:00 Пн-Пт (безкоштовно)**

або за адресою електронної пошти: **support@rztk.in.ua**

Більше інформації щодо товарів та сервісного обслуговування  
за посиланням **RZTK.in.ua**